


DICAS DE LIMPEZA E CONSERVAÇÃO CLEANING AND MAINTENANCE TIPS

Para limpeza, use somente um pano úmido



For cleaning, use only a damp cloth

Para limpeza, utilice únicamente un paño húmedo


Não molhar, expor à água e umidade



Do not get wet, expose to water and moisture

No moje, exponga a agua y la humedad.

Não usar produtos químicos ou abrasivos (sabão, álcool, água sanitária)



Do not use chemicals or abrasives (soap, alcohol, bleach)

No utilice productos químicos ni abrasivos (jabón, alcohol, lejía)


Não expor à maresia



Do not expose to sea air

no exponer al aire del mar

Não expor à luz solar direta



Do not expose to direct sunlight

No exponga a la luz solar directa

Peso máximo sobre cadeiras


100 kg
220 lb



Max weight on chairs

Peso máximo en sillas


Não reclinar



Do not recline

No recuestar


Não pisar/subir



Do not step/climb

No pise/suba


Não sentar/subir



Do not sit down/climb

No sentarse / trepar

Não arrastar/empurrar



Do not drag/push

No arrastrar/empujar

Peso máximo sobre mesas

10 kg
22 lb



Max weight on tables


Peso máximo en mesas

Para conservação, aplicar cera automotiva ou vaselina líquida
For high durability, spread automotive wax or vaseline

Para conservación, aplicar cera para autos o vaselina líquida


Caso necessário, reaperte os parafusos
If necessary, refasten screws

Si necesario, vuelva a apretar los tornillos



"PRODUTO DESTINADO A USO RESIDENCIAL E PARA ADULTOS. NÃO DEIXAR CRIANÇAS SOZINHAS PRÓXIMAS AOS PRODUTOS, POIS ELAS PODEM SUBIR, CAIR OU SE MACHUCAR".
DESIGNED FOR USE OF ADULTS AND AT HOME. DO NOT LET CHILDREN ALONE AND CLOSE TO PRODUCTS, BECAUSE THEY CAN CLIMB, FALL OR HURT THEMSELVES.

Producto destinado a uso residencial y para adultos. No deje a los niños solos cerca del producto, ya que pueden trepar, caer o lesionarse.



TAMPON DE VIDRO E MADEIRA (MDP-MDF BP) PODEM DANIFICAR SE FICAREM EM CONTATO DIRETO COM OBJETOS MUITO QUENTES.
GLASS AND WOODEN TOPS (MDP-MDF LP) MAY DAMAGE IF IN DIRECT CONTACT WITH HOT OBJECTS.

Los tableros de vidrio y madera (MDP / MDF BP) pueden dañarse si entran en contacto directo con objetos muy calientes.

EVITAR EXPOSIÇÃO À MARESIAS E LOCAIS MUITO ÚMIDOS.
AVOID EXPOSURE TO CORROSIVE SEA AIR.

Evite la exposición al aire del mar y sitios muy húmedos.

ÚLTIMA REVISÃO: AGO-2022

MODELO: 130028 PRODUTO: 635



Móveis
Muebles
Furniture

Desde 1969 a escolha inteligente!

CIPLAFE COM. IND. MOVEIS LTDA.
AV LUIZ BRAMBATTI, 62 - CEP 15612-480
FERNANDÓPOLIS - SP - BRASIL
TEL: +55 17 3465 6060
CNPJ: 47.841.911/0001-05
IE: 304.006.414.119



www.ciplafe.com.br

PREZADO MONTADOR, GENTILEZA ENTREGAR ESTE CERTIFICADO AO CLIENTE

PARABÉNS! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO DE ALTA QUALIDADE!
ENTRETANTO, ALGUNS CUIDADOS SÃO NECESSÁRIOS PARA MAIOR DURABILIDADE E USO CORRETO.
LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INFORMAÇÕES E CUIDADOS ANTES DE INICIAR A MONTAGEM E UTILIZAR O PRODUTO. CONFIRA O VÍDEO DE MONTAGEM NA INTERNET

CERTIFICADO DE GARANTIA

MODELO
130028
PRODUTO
635

PRAZO

Todos os produtos fabricados pela Ciplafe possuem 3 meses de garantia contra defeitos de fabricação, conforme (Código de Defesa do Consumidor).

Ressaltar-se que, seguindo a Lei 8078/90 (Código de Defesa do Consumidor), esta garantia oferecida ao produto é exclusivamente contra defeitos de fabricação.

COMO SOLICITAR

Para solicitar a análise e conseqüente o atendimento da garantia, é necessário contatar diretamente a loja/varejista onde o produto foi adquirido e apresentar a nota fiscal de venda.

A loja/varejista será o responsável por analisar as condições e validade da garantia especificadas neste certificado, assim como efetuar a substituição do produto ou seus componentes danificados.

LIMITAÇÕES

A loja/varejista reserva-se o direito de negar o atendimento da garantia, caso seja constatado danos causados por:

- maus tratos, acidentes ou uso incorreto e inadequado.
- peso superior ao recomendado.
- produtos de limpeza inadequados.
- montagem e instalação incorretas.
- inundações, incêndios, chuvas e outros agentes externos.
- contato frequente com a água.
- exposição frequente à luz solar.
- utilização em locais beira-mar ou muito úmidos

Também não se estende ao fabricante do produto qualquer ressarcimento de prejuízos, perdas, danos ou lucros cessantes decorrentes da não montagem ou não utilização correta do produto por responsabilidade do cliente.

A CIPLAFE também não é responsável por qualquer GARANTIA ESTENDIDA ou ADICIONAL que o cliente tenha adquirido diretamente de lojistas ou seguradoras e que lhe ofereça qualquer cobertura ou prazo adicional após o prazo informado neste certificado.

Em caso de dificuldades de atendimento, contate diretamente a empresa em www.ciplafe.com.br ou no telefone 17 3465 6060

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM / ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE INICIAR A MONTAGEM.
- A MONTAGEM DEVE SER FEITA EM UMA SUPERFÍCIE LIMPA E PLANA.
- ACONSELHA-SE UTILIZAR A PRÓPRIA EMBALAGEM PARA FORRAR O CHÃO E NÃO DANIFICAR O PRODUTO.
- OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE.
- EVITAR BATIDAS E CONTATOS COM OBJETOS CORTANTES PARA NÃO DANIFICAR O PRODUTO.

FRUTEIRA CIPLAFE MULTIUSO C/ TP BR 540MM X 420MM - COD 635
 UTILITY RACK CIPLAFE MULTIUSO C/ TOP BR 540MM X 420MM - COD 635

ASSISTA O VÍDEO DE MONTAGEM EM:
 WATCH ASSEMBLING VIDEO AT:

www.ciplafe.com.br/videos



ESCALA APROXIMADA DOS ACESSÓRIOS
 ACCESSORIES ESTIMATED MEASURES **1:1**

ESCALA APROXIMADA DAS PEÇAS
 PIECES ESTIMATED MEASURES **1:30**

QR CODE



ACESSÓRIOS PARA FRUTEIRA 635 / ACCESSORIES FOR UTILITY RACK 635

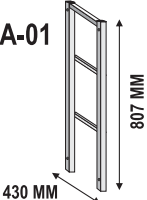
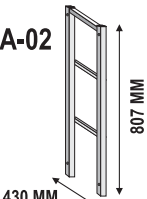
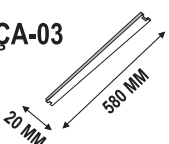
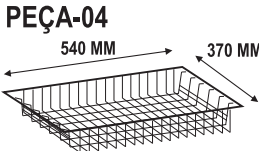
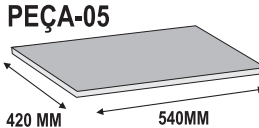
 12 MM 30 MM	ACES-A	8 un	parafuso atar. tamp. philips 6,3MM x 30MM zinc. screw fix. top philips 6,3MM x 30MM zincado	cod 190001
 30 MM 20 MM	ACES-B	8 un	ponteira interna 20mmX30mm preta inner plastic cover 20mmX30mm black	cod 240067
			ponteira interna 20mmX30mm branca inner plastic cover 20mmX30mm white	cod 240068

RECURSOS PARA MONTAGEM ASSEMBLING RESOURCES



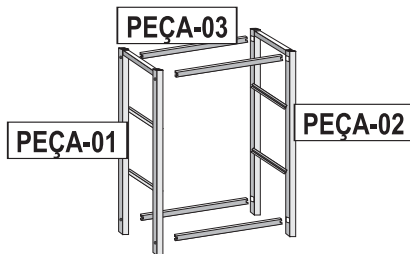
1 CHAVE PHILIPS
 (NÃO INCLUSA)
 1 PHILIPS SCREWDRIVER
 (NOT INCLUDED)

PEÇAS PARA FRUTEIRA 635 / PIECES FOR UTILITY RACK 635

 430 MM 807 MM	PEÇA-01	1 un	estrutura lateral dir para fruteira branco 625/635 right side frame for utility rack white 625/635	cod PDIV0002
			estrutura lateral dir para fruteira craq preto 625/635 right side frame for utility rack text. black 625/635	cod PDIV0007
 430 MM 807 MM	PEÇA-02	1 un	estrutura lateral esq para fruteira branco 625/635 left side frame for utility rack white 625/635	cod PDIV0018
			estrutura lateral esq para fruteira craq preto 625/635 left side frame for utility rack text. black 625/635	cod PDIV0019
 20 MM 580 MM	PEÇA-03	4 un	travessa furada branco 20mmX20mmX580mm - 635 punctured bar white 20mmX20mmX580mm - 635	cod PDIV0003
			travessa furada craq preto 20mmX20mmX580 - 635 punctured bar text. black 20mmX20mmX580mm - 635	cod PDIV0008
 540 MM 370 MM	PEÇA-04	2 un	cesto aramado 540mmX370mm branco fruteira - 635 wired basket 540mmX370mm white utility rack - 635	cod PDIV0004
			cesto aramado 540mmX370mm craq preto fruteira - 635 wired basket 540mmX370mm text. black utility rack - 635	cod PDIV0009
 420 MM 540 MM	PEÇA-05	1 un	tampo BP branco 540mmX420mm p/ fruteira 635 top BP white 540mmX420mm for utility rack 635	cod ADIV0006
			tampo BP preto 540mmX420mm p/ fruteira 635 top BP black 540mmX420mm for utility rack 635	cod ADIV0009

PASSO 1 / STEP 1

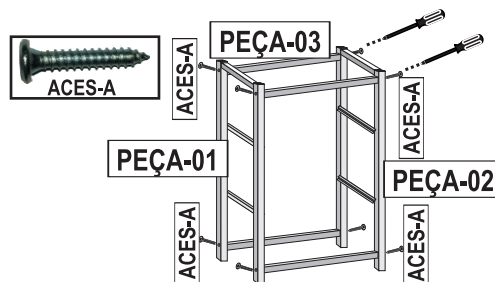
- Posicione as duas laterais (PEÇA-1,2) com os furos quadrados voltados para dentro.
- Encaixe as travessas (PEÇA-3) nos furos quadrados das laterais (PEÇA-1,2).



- Position the two lateral frames (PEÇA-1,2) with square holes inside.
- Fit bars in (PEÇA-3) square holes at frames (PEÇA-1,2).

PASSO 2 / STEP 2

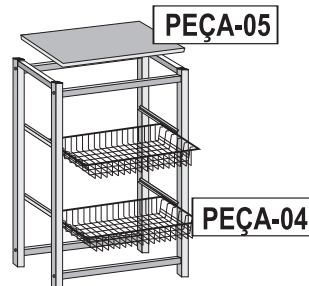
- Após encaixar as 4 travessas (PEÇA-3), utilize os parafusos (ACESSÓRIOS-A) no local indicado na imagem abaixo para travá-las.



- After fit the 4 bars in (PEÇA-3), fit screws in (ACESSÓRIOS-A) to lock frames (PEÇA 1).

PASSO 3 / STEP 3

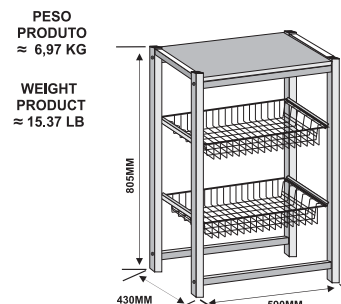
- Após apertar todos os parafusos (ACES-A), encaixe os 2 cestos (PEÇA-4) nos trilhos de encaixe das laterais.
- Encaixe o tampo de madeira (PEÇA-5) sobre a armação já montada.



- After fasten all screws (ACES-A), fit baskets (PEÇA-4) in trails.
- Put the wooden top over (PEÇA-5) the assembled frame.

PASSO 4 / STEP 4

- APÓS REAPERTAR BEM TODOS OS PARAFUSOS, A FRUTEIRA ESTARÁ PRONTA PARA USO.



- AFTER, FASTEN ALL SCREWS AGAIN, PRODUCT IS READY TO USE.

A PINTURA CRAQUEADO PRETO PODE APRESENTAR VARIAÇÕES DE TONALIDADE
 TEXTURED BLACK PAINTING MAY HAVE SOME CHANGES

OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE
 SCREWS MUST BE REFASTEN FREQUENTLY

MEDIDAS E CORES PODEM APRESENTAR PEQUENAS VARIAÇÕES
 MEASURES AND COLORS MAY HAVE SOME CHANGES

MODELO: 130028
 PRODUTO: 635

ÚLTIMA REVISÃO
 AGO-2022